

Tools required for assembly:
 Outils requis pour l'assemblage:
 Herramientas requeridas para el armado:



3/4/5/6 mm

! WARNING

Failure to assemble product as instructed could result in property damage or serious bodily injury. Read all instructions and review all illustrations before installing.

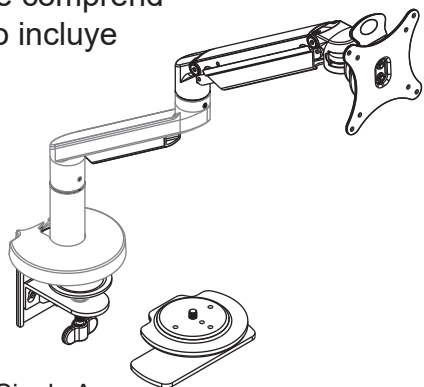
! ADVERTISSEMENT

L'assemblage incorrect de ce produit peut entraîner des blessures graves ou des dégâts matériels. Lire toutes les instructions et étudier toutes les illustrations avant l'installation.

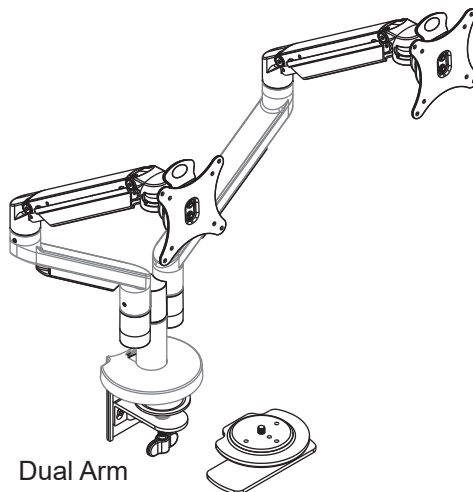
! ADVERTENCIA

Si el producto no se arma como se instruye, se puede causar daños a la propiedad o lesiones corporales graves. Lea todas las instrucciones y examine todas las ilustraciones antes de instalar.

This assembly includes:
 Cet ensemble comprend
 Este conjunto incluye

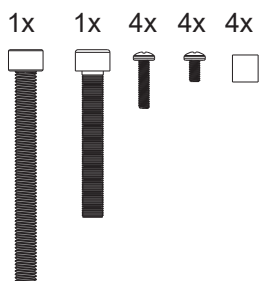


Single Arm
 Solo Brazo
 Bras Unique

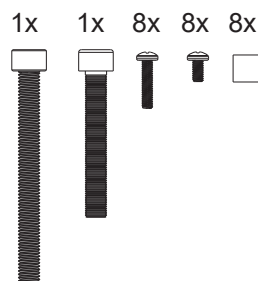


Dual Arm
 Doble Brazo
 Double bras

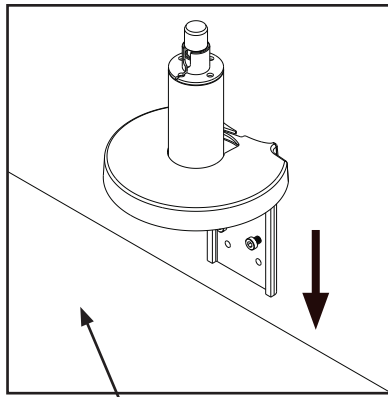
Fastener Quantity
 Cantidad de Hardware
 Quantité de Matériel



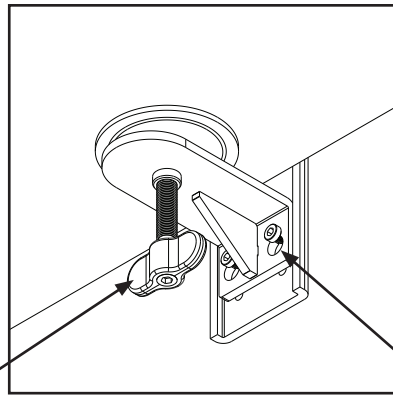
Fastener Quantity
 Cantidad de Hardware
 Quantité de Matériel



1. Clamp Mount Install / Installation de Fixation par Pince / Instalación de Montaje de Pinza

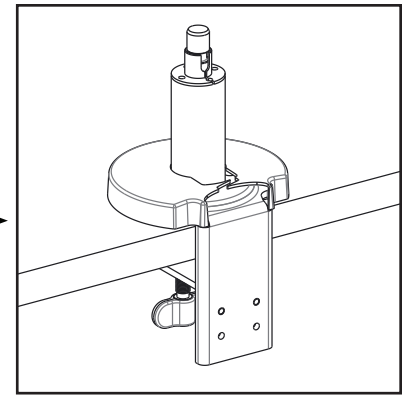


worksurface
surface de travail
superficie de trabajo



Adjust clamp
Ajuster la pince
Ajustar la abrazadera

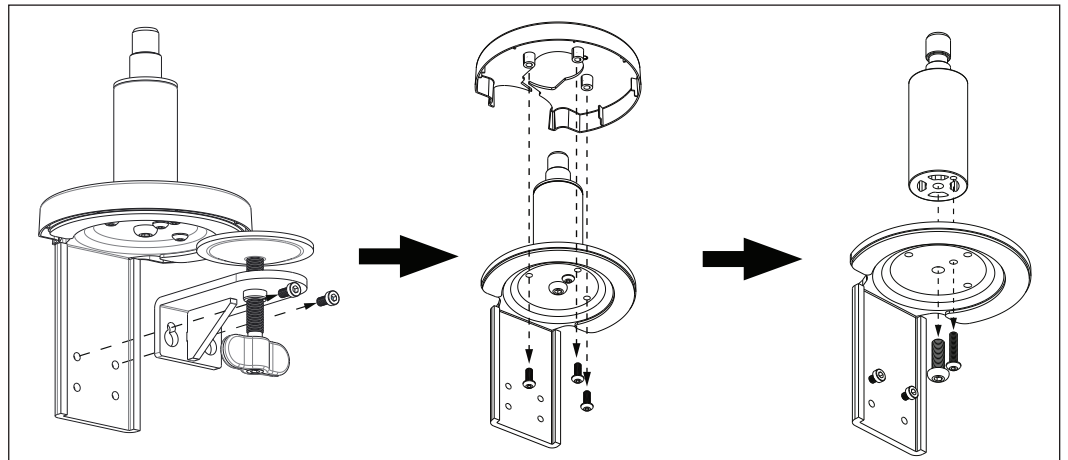
Note: Do not overtighten clamp.
Remarque: Ne pas trop serrer les pinces.
Nota: No apriete demasiado las abrazaderas.



Install clamp in lower holes for thicker surfaces.
Installez la pince dans les trous inférieurs pour les surfaces plus épaisses.
Instale la abrazadera en los orificios inferiores para superficies más gruesas.

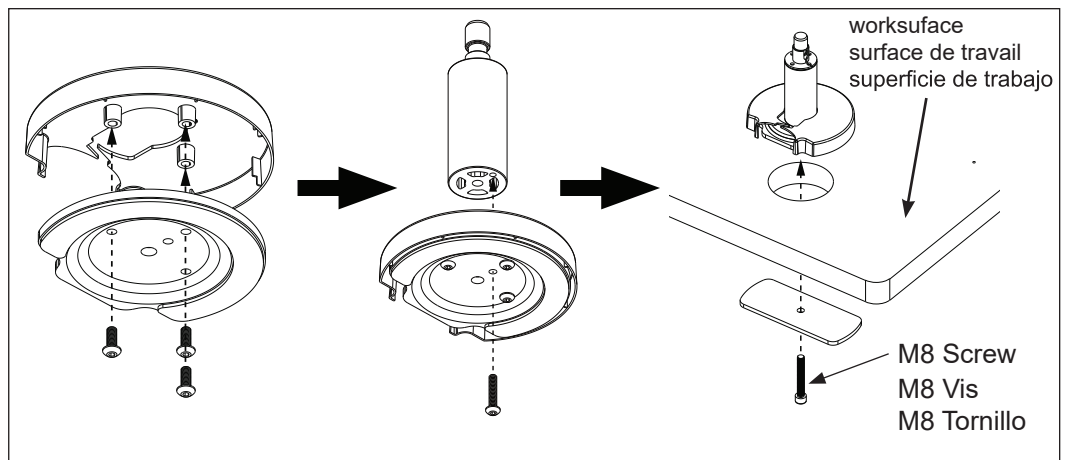
2. Optional – Grommet Mount Install / Facultatif - Installation du Passe-fil / Opcional - Instalación de Montaje de Ojal

Loosen screws and remove clamp.
Desserrer les vis et enlever la pince.
Afloje los tornillos y retire la abrazadera.

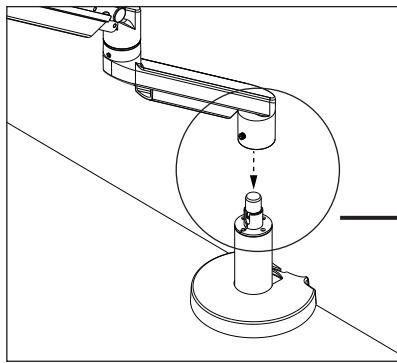


Grommet mount install.
Installation du passe-fil.
Instalación de montaje de ojal.

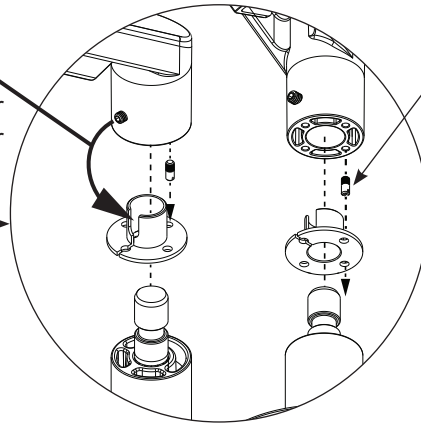
Use longer M8 screw for thicker worksurfaces.
Use un tornillo M8 más largo para superficies de trabajo más gruesas.
Utilisez une vis M8 plus longue pour les surfaces de travail plus épaisses.



3. Single Arm Install / Installation d'un seul bras / Instalación de un solo brazo



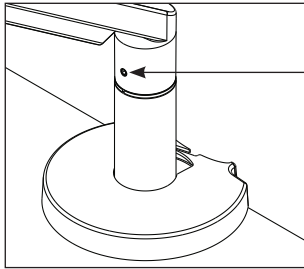
Align
Alinear
Aligner



Align pin with a hole in plastic washer. Remove pin for 360° rotation.

Alignez la goupille avec un trou dans la rondelle en plastique. Retirez la goupille pour une rotation de 360°.

Alinee el pasador con un agujero en la arandela de plástico. Retire el pasador para una rotación de 360°.



Tighten set screw, then slightly loosen to allow for rotation.

Serrez la vis de réglage, puis desserrez légèrement pour permettre la rotation.

Apriete el tornillo de fijación, luego afloje ligeramente para permitir la rotación.

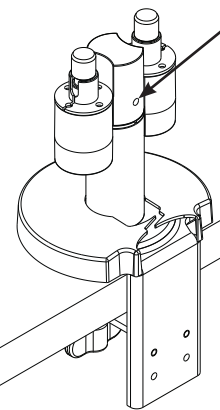
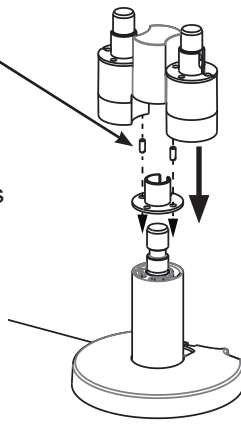
4. Double Arm Install / Installation double bras / Instalación de doble brazo

Install dual arm adapter / Installez l'adaptateur à deux bras / Instale el adaptador de doble brazo:

Align both pins in the dual arm adapter with the holes in the plastic washer.

Aligner les deux broches dans l'adaptateur à deux bras avec les trous dans la laveuse en plastique

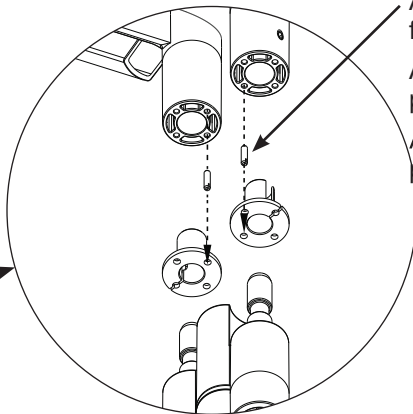
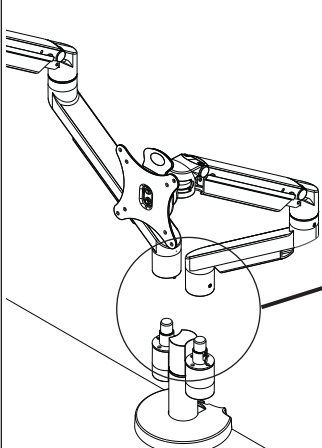
Alinee ambos pines del adaptador de doble brazo con los orificios de la arandela de plástico.



Tighten set screw to lock in position
Resserrer la vis réglante pour fixer la position

Apriete el tornillo de ajuste para fijar la posición

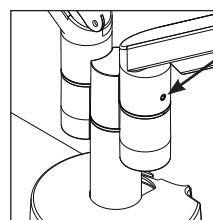
Install Arms / Installer des bras / Instale los brazos:



Align pins with the holes in plastic washers. Remove pins for 360° rotation.

Alignez les broches avec les trous dans les rondelles en plastique. Retirez les broches pour une rotation de 360°.

Alinee los pasadores con los orificios de las arandelas de plástico. Retire los pasadores para una rotación de 360°.

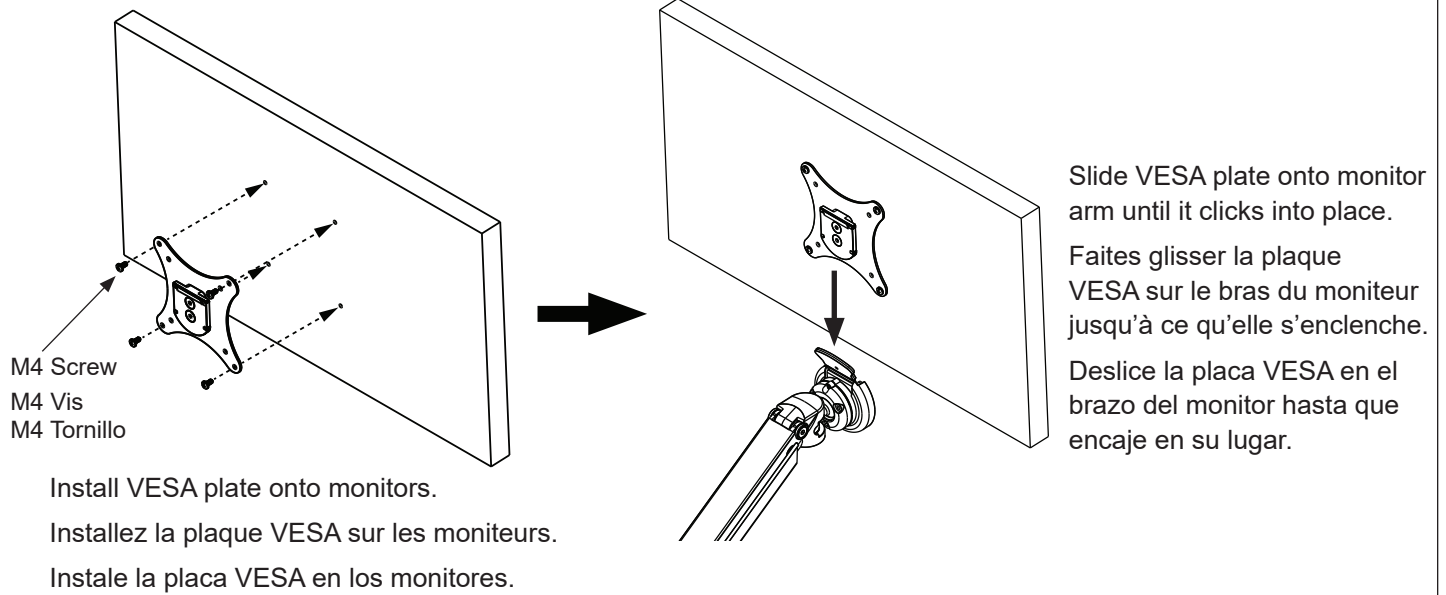


Tighten set screw, then slightly loosen to allow for rotation.

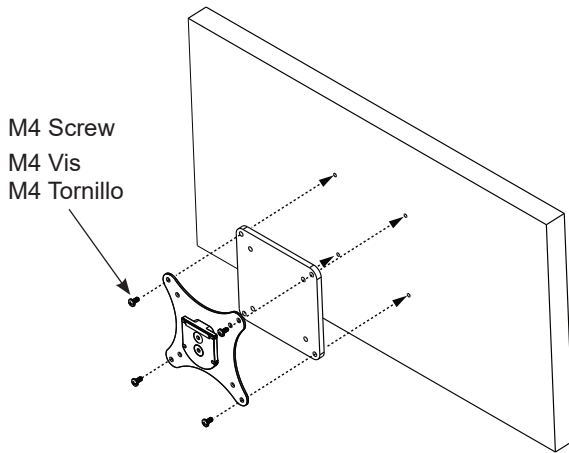
Serrez la vis de réglage, puis desserrez légèrement pour permettre la rotation.

Apriete el tornillo de fijación, luego afloje ligeramente para permitir la rotación.

5. Attaching Monitors / Attacher des Moniteurs / Adjuntando Monitores



6. Optional - Counterweight Installation / Facultatif - Installation de contrepoids / Opcional - Instalación de contrapeso

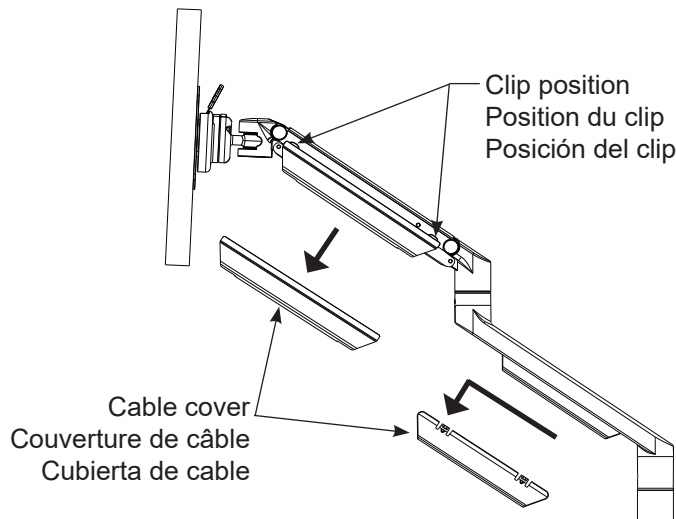


For monitors less than 6 pounds add counterweight (sold separately).

Pour les moniteurs de moins de 6 livres, ajoutez un contrepoids (vendu séparément).

Para monitores de menos de 6 libras, agregue contrapeso (se vende por separado).

7. Cable Management / Gestion des cables / Mantenimiento de Cables

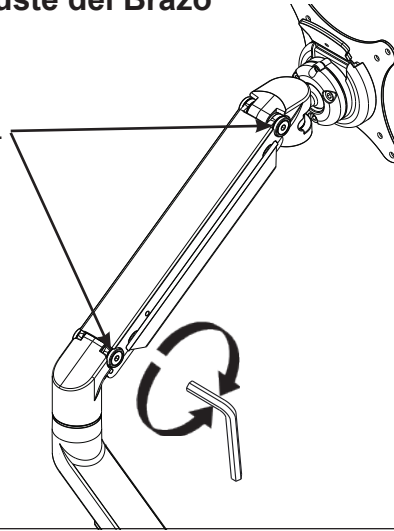


8. Arm Adjustment / Ajustement du Bra / Ajuste del Brazo

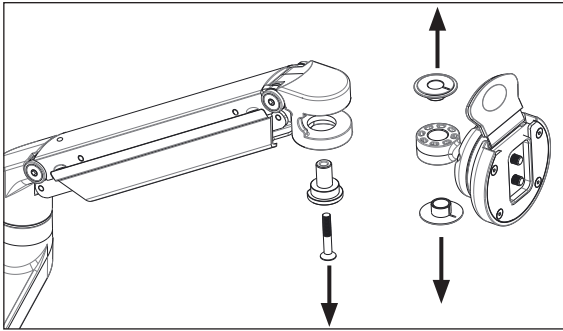
Tighten or loosen set screws to adjust height.

Serrer ou desserrer les vis pour ajuster la hauteur.

Apriete o afloje los tornillos de ajuste para ajustar la altura.



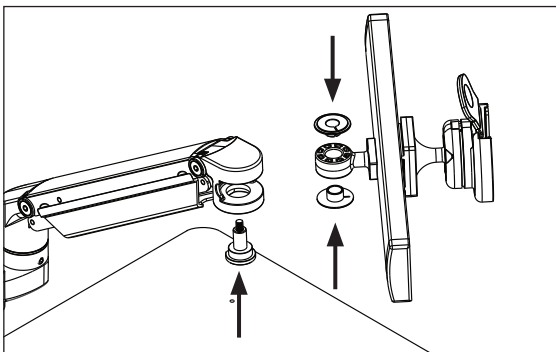
9. Optional – Slider Installation (Dynamic Arms) / Optionnel - Installation de curseur (bras dynamiques) / Facultatif- Instalación del deslizador (brazos dinámicos)



Unscrew the axle and remove the monitor clip. Be sure to save the two plastic washers.

Dévisser l'essieu et retirer le clip du moniteur. Assurez-vous de sauver les deux rondelles en plastique.

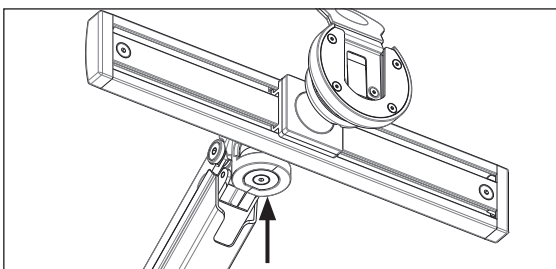
Desenrosque el eje y retire el clip del monitor. Asegúrese de guardar las dos arandelas de plástico.



Place the plastic washers on the top and bottom of the slider's joint and slide the axle and screw back into position.

Placez les rondelles en plastique sur le dessus et le bas de l'articulation du curseur et faites glisser l'essieu et recensez-les en position.

Coloque las arandelas de plástico en la parte superior e inferior de la junta del deslizador y deslice el eje y vuelva a atornillar en su posición.



Tighten the screw to secure the slider.

Serrez la vis pour fixer le curseur.

Apriete el tornillo para fijar el control deslizante.